

SCHRIFTLICHE MATURPRÜFUNGEN 2009

FRANZÖSISCH

Beachten Sie für die Durchführung der Prüfung und die Darstellung Ihrer Arbeit folgende Anweisungen:

- Sie erhalten als Sammelmappe einen Doppelbogen, der mit Ihrem Namen, Ihrer Klasse und dem Fach angeschrieben ist.
- Für den ersten Teil (*Traduction*) sind keine Hilfsmittel erlaubt. Nach Fertigstellung der Übersetzung geben Sie diese ab (kein späterer Zugriff mehr möglich). Vergessen Sie Ihren Namen nicht.
- Für den zweiten Teil (*Résumé / Rédaction*) erlaubtes Hilfsmittel: deutsch-französisches und französisch-deutsches Wörterbuch in höchstens zwei Bänden, ohne persönliche Notizen. Elektronische Wörterbücher sind verboten. Vergessen Sie den Titel Ihrer *Rédaction* nicht.
- Am Schluss der Prüfung werden in der Sammelmappe abgegeben:
 1. Blätter mit Aufgabenstellung
 2. *Résumé / Rédaction*
 3. Entwurf (durchgestrichen)

Traduction: 1/3 der Note
Résumé / Rédaction: 2/3 der Note

Ihre Französischlehrerinnen und Französischlehrer